



AMFORA

GLASILO OBČINE ANKARAN - GAZZETTA DEL COMUNE DI ANCARANO

ANKARAN – ANCARANO, 25. 3. 2016

LETO II. ŠT. II. (Amfora N°005)

ZAČETEK POMLADNEGA UREJANJA ANKARANA PRED SEZONO 2016

Pomlad je čas, ko se narava prebudi in oživi v svojem cvetju in zelenju. Poklon narave, ki ga premore ta košček obale, marsikoga, tudi bežnega obiskovalca, ne pusti ravnodušnega. Tega se še dobro zavedamo prebivalci Ankarana, ki smo deležni privilegija, da tukaj živimo in uživamo v tej prekrasni naravni danosti. Zavedamo pa se tudi, da smo dolžni za to lepo in občutljivo okolico poskrbeti.

Obveščamo vas, da je Občinski svet Občine Ankaran v preteklih dneh v okviru participatornega proračuna 2016 sprejel tudi načrt razvojnih programov. Veliko vaših pobud in predlogov se je nanašalo ravno na področje urejanja okolja, zato smo jih strnili v projekte, ki so v veliki meri usmerjeni k izboljšanju trenutnega stanja in predstavljajo predpogoj za kakovostno bivanje v čistem, varnem in prijaznem domačem okolju.

L'INIZIO DEI LAVORI PRIMAVERILI AD ANCARANO PER LA STAGIONE 2016

Siamo in primavera, la natura si sta svegliando in tutti i suoi colori e odori. Nessuno rimane indifferente al dono della natura di questo nostro pezzo di costa. Noi Ancaranesi siamo consapevoli di questo privilegio e godiamo i frutti della natura, ma sappiamo anche che è nostro dovere prendersene cura.

Vi avvisiamo che il Consiglio del Comune di Ankaran ha varato il piano sui programmi di sviluppo nell'ambito del bilancio partecipatorio per 2016. Molte delle vostre proposte sull'ambiente e sulla cura di quest'ultimo sono state prese in considerazione, proprio perché' importanti per vivere in un ambiente pulito, sicuro e piacevole.



SREDOZEMSKI BOTANIČNI VRT "ADRIANA"

Parkovna ureditev Ankarana je dolgoročno zastavljen projekt, ki je namenjen poenotenju ureditve celotnih javnih zelenih površin občine. Projekt bomo na podlagi načrta in pod mentorstvom priznanih strokovnjakov izvajali več let. S prvimi nujnimi deli smo začeli že letošnjo pomlad, in sicer z ureditvijo zelenih površin na parkirišču v središču naselja. Iz gredic je bila odstranjena stara in divje razraščena sivka, ki je zaradi dolgoletne zanemarjenosti in neredne nege iz preteklosti žal ni bilo mogoče več obrezati in urediti. Na prekopanih območjih se bo zasadilo novo zdravo rastlinje. Na podoben način bodo urejeni tudi ostali zeleni otočki, ohranilo in uredilo se bo staro mediteransko rastje, po potrebi pa bo zasajeno tudi novo. Poleg zelenih površin v samem centru, bodo urejene tudi ostale zelene površine v celotnem naselju.

Naročnik del je Občina Ankarano, cilj projekta je ohranjanje, urejanje starega tipičnega rastlinja, pa tudi, poenotenje zelenega videza celotne občine.

GIARDINO BOTANICO MEDITERRANEO "ADRIANA"

La sistemazione dei giardini pubblici di Ancarano è un progetto a lungo termine con il quale le zone verdi del comune saranno unificate. Con l'aiuto e sotto la tutela di riconosciuti consiglieri professionali il progetto durerà più anni. I primi lavori necessari si stanno già svolgendo nel centro del comune, dove vengono sistemate tutte le zone verdi. Dalle aiuole è stata tolta la lavanda alla quale non si è potuto più rimediare a causa della trascuratezza negli anni precedenti. Il suo posto prenderanno altre piante in particolare piante mediterranee. Oltre alle aree verdi in centro anche altre zone verdi saranno curate nello stesso modo, saranno lasciati com'erano rovi e cespugli belli e sani.

I lavori sono stati ordinati dal Comune di Ancarano con l'intenzione di preservare, curare la flora tipica del luogo, nonché rendere uniforme l'aspetto verde di tutto il comune.



JAVNA OBALA S PEŠPOTJO OB MORJU (SV. KATARINA–LAZARET)

Projekt je plod želja občanov, ki pogrešajo možnost sprehajanja ob morju vzdolž celotne obale, ne da bi jih pri tem ovirale ograje. Občina Ankaran se bo zato zavzemala za prost dostop do morja in urejen priobalni pas. Da bi projekt izpeljali kakovostno, je potrebno opraviti več korakov, s katerimi smo začeli že v tem letu. Zaradi obsežnosti del je tudi ta projekt zastavljen dolgoročno.

Letos smo začeli z deli, in sicer na območju od Valdoltre do tako imenovane Študentske plaže. Področje bo zajemalo ureditev štirih segmentov, in sicer: (1) ploščad in plažo Valdoltra, (2) ploščad in plažo Gradis, (3) ploščad in plažo Študent ter (4) celotno obalno pot, ki povezuje ta tri območja. Večina del bo usmerjena v minimalne posege oziroma v sonaravno ureditev površin, ki so leta propadale zaradi pomanjkanja vzdrževanja. Med pomembnejše ukrepe gotovo spada ureditev zelenega pasu in naravne obalne kamnite poti.

Naročnik del je Občina Ankaran, končni cilj sanacije je zagotoviti urejeno in varno javno obalo za vse obiskovalce.

RIVIERA PUBBLICA CON IL SENTIERO COSTIERO (SV. KATARINA–LAZARET)

Il progetto è stato formato in base alle richieste dei cittadini, che vorrebbero avere la possibilità, di camminare lungo il mare senza ostacoli in forma di recinti. Il Comune di Ancarano si impegnerà per il libero accesso al mare e per una zona costiera curata. Per raggiungere la meta finale ci vorranno parecchi passi, i primi sono stati fatti già quest'anno. Il progetto è ampio e ci vorranno più anni per finirlo.

Come già detto i primi lavori sono cominciati ed è inclusa la zona fra il porto di Valdoltra e la così detta Spiaggia degli Studenti. I lavori comprendono quattro segmenti: (1) piattaforma e spiaggia Vladoltra, (2) piattaforma e spiaggia Gradis, (3) piattaforma e spiaggia degli Studenti e (4) il sentiero costiero, che collega questi tre siti.

Gli interventi saranno minimi e non invasivi, l'intenzione è di risanare le zone che sono state trascurate per tanti anni. Uno degli interventi più importanti sarà la sistemazione della zona costiera verde e del sentiero in pietra.

I lavori sono stati ordinati dal Comune di Ancarano e l'obiettivo finale è di offrire ai cittadini e ai visitatori una riviera curata e sicura.



OBVESTILA IN NAZNANILA OBČANKAM IN OBČANOM ANKARAN

► **Odstranitev gnezd borovega sprevodnega prelca**

V zadnjem času ponovno beležimo povečano število gnezd metuljev borovega sprevodnega prelca po borovcih v našem naselju. Sprevodni prelci so metulji, ki povzročajo težave predvsem na hrastih in borih. Gosenice imajo strupene dlačice, ki lahko povzročijo hudo alergijsko reakcijo človeku in živalim. Zato vas naprošamo, da jih ne odstranjujete na lastno pest.

Za gosenice je značilno, da živijo v gnezdih, ki jih zapustijo, ko se prehranjujejo. Premikajo se v značilnih kolonah – sprevodih.

Odločili smo se za preventivno odstranitev nastalih gnezd na drevesih in morebitnih gosenic na javnih površinah. Potrebna bi pa bila tudi odstranitev gnezd z dreves na zasebnih površinah in vrtovih. Zato vas naprošamo, da nam javite morebitne lokacije pojavljanja, saj bo le tako intervencija uspešna.

Obvestite nas lahko na telefonsko številko (051 288 163).

► **Zeleni rez**

Čas, ko urejamo javne zelene površine, je tudi čas, ko se bodo začela intenzivna opravila na vrtovih, njivah in v okolici hiš ter stanovanjskih naselij. Ostanki zelenega reza, ki ob tem nastanejo, so zelo voluminozni odpadki, ki se težko oddajo v zabojnike na odjemnih mestih in hkrati predstavljajo dragocen organski material, iz katerega po naravni poti nastane zelo koristen kompost. Na Komunalni Koper bodo zato tudi letos nadaljevali z akcijo prevzema zelenega reza v Občini Ankaran. Zabojniki, namenjeni zelenemu rezu, bodo postavljeni na treh lokacijah, predvidoma v centru naselja, na območju Sončnega parka (Stare bolnice) in na Sv. Jerneju. Podrobnosti in informacije o točnih lokacijah bo občanom pravočasno posredovala Komunala Koper, objavljene pa bodo tudi na občinski spletni strani in na oglasnih deskah; na poslopju občinske uprave in ob trafiki.

Vljudno vas vabimo, da upoštevate navodila in v postavljene zabojnike odlagate le zeleni rez.

AVVISI E ANNUNCI

ALLE CITTADINE E AI CITTADINI DI ANCARANO

► **Eliminazione dei nidi delle processionarie del pino**

Recentemente è stato annotato un aumento del numero di nidi delle processionarie del pino. Si tratta di insetti altamente dannosi per i pini e le querce. Le larve hanno una peluria che risulta particolarmente urticante per l'uomo e per gli animali e perciò si consiglia di non provvedere da soli alla eliminazione di esse.

Le larve vivono nei nidi e vengono fuori quando hanno bisogno di nutrirsi. I gruppi di larve di processionaria si spostano in fila indiana formando una "processione".

Il Comune di Ancarano ha deciso di eliminare preventivamente i nidi e le larve sugli alberi che si trovano sui terreni del comune. Naturalmente bisognerebbe eliminare anche i nidi sugli alberi che si trovano sui terreni privati. Siete dunque cordialmente pregati di informarci sulle eventuali annotazioni di nidi o larve.

Potete chiamarci al numero 051 288 163 (Deborah Grbac).

► **Rifiuti verdi**

Con l'arrivo della primavera aumenteranno i lavori nei giardini, sui campi e nei dintorni delle case e quartieri residenziali. I rifiuti verdi sono molto voluminosi e non possono essere lasciati nei cassettoni regolari, ma sono allo stesso tempo un importante materiale organico che può essere riusato come composta. Perciò anche quest'anno si svolgerà l'operazione durante la quale l'azienda pubblica Komunala Koper fornirà addizionali cassonetti esclusivamente per i rifiuti verdi. I cassonetti saranno posizionati su tre siti, probabilmente nel centro dell'abitato, nell'area vicino al vecchio ospedale (Sončni park) e a Sv. Jernej. Ulteriori informazioni e dettagli vi saranno inviati da Komunala Koper, inoltre saranno pubblicati anche sul sito web del comune e sul tabellone per comunicati; sull'edificio dell'amministrazione comunale e vicino alla tabaccheria.

Siete cordialmente invitati a rispettare le istruzioni e di mettere nei cassettoni appositi solo i rifiuti verdi.

AMFORA® št. 005
GLASILO OBČINE ANKARAN

OBČINSKO GLASILO SE PRIPRAVLJA, TISKA IN DISTRIBUIRA S POMOČJO SREDSTEV OBČINE ANKARAN, DONACIJ PODPORNIKOV TER VLOŽENEGA PROSTOVOLJNEGA DELA OBČANK IN OBČANOV ANKARANA. VSEM DOSEDANJIM IN BODOČIM PODPORNIKOM IN DONATORJEM ISKRENA HVALA ZA POMOČ. OBČINSKO GLASILO »AMFORA« JE NATISNJENO V NAKLADI 2.500 IZVODOV IN GA BREZPLAČNO PREJEMO VSA GOSPODINSTVA NA OBMOČJU OBČINE ANKARAN, USTREZNI ORGANI IN INSTITUCIJE TER ZAINTERESIRANA JAVNOST IN MEDIJ V REPUBLIKI SLOVENIJI IN ZAMEJSTVU. GLAVNA UREDNICA: NINA JURINČIČ

OBČINSKO GLASILO »AMFORA« JE OBJAVLJENO NA SPLETNI STRANI www.obcina-ankaran.si

ANKARAN - ANCARANO, 25.3.2016